

工商晚報

The Kung Sheen
Evening News
43, Des Voeux Road Central
Hong Kong
Cable Address: 2076
P. O. Box 62
印承及印售
司公限有報日商工
號三十四中道輔德
九八七四二〇六
九六五七二〇六
電電新港香
號八七〇五第紙聞新

上海在空襲下

山復戰爭狀態

上海港口經宣佈封鎖

水上交通已完全斷絕

【上海十日電】上海在空襲下，山復戰爭狀態，上海港口經宣佈封鎖，水上交通已完全斷絕。據悉，敵機昨日對上海進行了大規模的空襲，投下大量燃燒彈和高爆炸彈，引起多處大火。敵艦隊亦在黃浦江上游動，並向上海方面推進。上海市政府已宣佈封鎖港口，所有進出船舶均須停泊在指定地點，並接受檢查。水上交通已完全斷絕，市民生活受到嚴重影響。

美不顧中非抨擊

決停止日本賠償

聲明日本現已完全解除武裝

取消日本賠償使其自足自給

【華盛頓十日電】美國政府今日發表聲明，決定停止對日本的賠償。聲明中指出，日本現已完全解除武裝，並已宣佈投降。美國政府認為，日本已不再具有威脅，因此決定停止對其的賠償。此舉引起中國和非洲國家的強烈抨擊，認為美國此舉是損害盟國利益，並對盟國的戰爭努力表示不滿。

四外長會蘇突提議

早日結束佔領德國

要求三月內各提對德和約草案

美英法極不願予以接納

【巴黎十日電】蘇聯外交人民委員莫洛托夫今日在四外長會議上，突提議早日結束佔領德國。莫洛托夫要求盟國在三月內提出對德和約草案。然而，美、英、法三國對此提議表示極不願予以接納，認為蘇聯的提議是單方面的，並不符合盟國的共同利益。會議最終未能達成任何具體協議。

鄂贛湘前線

雙方部署中

【本報特稿】鄂贛湘前線，雙方正處於緊張的部署中。據悉，敵方已調集大量兵力，準備在近期內發動進攻。我軍方面亦已做好萬全準備，並加強了防禦工事。目前，雙方在多個戰線上展開了激烈的拉鋸戰，戰事進入了一個新的階段。

加共各黨

監獄叛變

【加爾各答十日電】加共各黨在監獄中發生叛變。據悉，叛變者企圖在監獄內發動暴動，並企圖殺害獄警。目前，叛變已被鎮壓，多名叛變者已被捕。此事件引起了當地政府的嚴重關注，並加強了對監獄的戒備。

非代表請聯合國

促成世界和平

【紐約十日電】非代表今日向聯合國提出建議，促成世界和平。代表們呼籲聯合國採取行動，制止戰爭，並促進世界各國之間的友好關係。代表們表示，非代表將繼續為世界和平而努力。

看今天檢查

【本報特稿】今日檢查，市民應注意。據悉，政府今日將對全市的治安狀況進行檢查。市民應注意遵守法律，並配合政府的檢查工作。檢查人員將對街道、商店、學校等地進行巡邏，以確保市民的安全。

廣州禁賭記

【本報特稿】廣州禁賭記，賭場關閉。據悉，政府已下令關閉全市所有賭場，並嚴厲打擊賭博活動。市民應遠離賭博，並遵守政府的禁令。目前，賭場已關閉，市民應注意遵守法律，並配合政府的禁令。

李承晚反對

日本捕漁區

【東京十日電】李承晚反對日本捕漁區。據悉，李承晚對日本在韓國海域捕魚表示強烈反對，認為此舉是損害韓國利益。李承晚呼籲韓國政府採取行動，制止日本在韓國海域捕魚。目前，韓國政府已表示將採取行動，以保護韓國的漁業資源。

美國不要再侵略

【華盛頓十日電】美國不要再侵略。據悉，美國政府今日發表聲明，表示美國將不再侵略任何國家。聲明中指出，美國將致力於維護世界和平，並促進各國之間的友好關係。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

見聞的種種

【本報特稿】見聞的種種，社會百态。據悉，本報記者近日走訪了多個地區，見聞了社會的百态。記者發現，社會上存在著許多問題，如貧富差距、犯罪率上升等。記者呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，並促進社會的公平與正義。

禁賭和治安

【本報特稿】禁賭和治安，市民應注意。據悉，政府已下令關閉全市所有賭場，並嚴厲打擊賭博活動。市民應遠離賭博，並遵守政府的禁令。目前，賭場已關閉，市民應注意遵守法律，並配合政府的禁令。

中西鞋
總發行
上海街六六號

星架坡
良優質視
用耐實堅

視美雞

勿晨每
期冒行在
中症感流

利髮乳
食得保前
一友藥製牙膏

力潔鞋
為父兄者宜訓導
兒童務求明敏

華南
學校
招生

ASPRO
止痛

每天小說

馬路通各大大城市內
有防炸各建築師供事速
供應充足時，常將
供應充足時，常將

馬路通各大大城市內
有防炸各建築師供事速
供應充足時，常將

馬路通各大大城市內
有防炸各建築師供事速
供應充足時，常將

兩顆眼珠

獨眼

圓頂

馬路通各大大城市內
有防炸各建築師供事速
供應充足時，常將

馬路通各大大城市內
有防炸各建築師供事速
供應充足時，常將

馬路通各大大城市內
有防炸各建築師供事速
供應充足時，常將

婦科水

每樽拾元

治早服晚通

德受孕

包醫婦女不孕症

若經期不調

諸症或力治

包能成功

分專

鼻喉

三號

一號

二號

大邦上市

不脫色

它修整

記庭



即電車路

近花布街

[illegible][illegible]

● 周 建 人 的 統 戰 無 黨 性 及 無 性

[illegible]

香港電台廣播英文課程
第六十五次
馬加烈李姑娘粵語解釋
(四百五十千週波)
2. COULD
EACHER: The BBC brings you ENGLISH BY RADIO.

The verb can have a past tense form could. Listen to some examples.

DAVID : Can you swim, Mary?
MARY : Yes, I can swim quite well, David.

DAVID : Could you swim when you were ten years old?
MARY : Yes, I learnt to swim when I was eight. Can you fly an aeroplane, David?

DAVID : Yes, I was in the Royal Air Force in the war.
MARY : Could you fly an aeroplane before the war?

DAVID : No, I couldn't.

TEACHER : In those examples you heard the word could used for past time. And in each case the word could meant 'knew how to' - knew how to. Listen to the examples again.

DAVID : Could you swim?
TEACHER : That is: did you know how to swim?
MARY : Could you fly an aeroplane?
TEACHER : That is: did you know how to fly an aeroplane?
MARY : Yes, I once knew how to, but not since

1. What can I learn about the form from the text? What form could it be? Is it possible but quite common and usual. Now listen to Mary and David again.
 2. Mary, can you write with your left hand?
 3. No, I can't. Can You?
 4. Not now. I used to be able to in 1942. I was wounded in the right arm, and couldn't use it for six months. So I learnt to write with my left hand!
 5. Were you able to use your right hand for other

婦科水

每樽拾元

治早服晚通

德受孕

包醫婦女不孕症

若經期不調

諸症或力治

包能成功

分專

鼻喉

三號

一號

二號

大邦上市

不脫色

它修整

記庭



即電車路

近花布街

在輪船上，我聽他話
「你少講我」，他聲：「
因爲個女仔」，他說：
因爲昨晚有件數煩，
打左一身，我幾時過眠，
所以想到請你搭一
乘。」我答：「你又話
不過，唔時未到你看阿
心來問番款？」他一
句說完，紅汕汕的
說：「我的電燈爲左開

歡迎投稿

（一九八九年）

將機就計佳人
是香月 雲公

○ 散艸

○ 阿開園寄居店址
始贈老母曰：此贈汝
色，撲散遊離。其所欲
者，美色而已。當囑其
弱點，以絲絛其。其
合緩姿媚催進。婦聽
不如婦語，婦語雖不
可，聽其至極，彼而解
之，可使其知世有強
者，亦可移其志。不
於阿桃也，哉。此日，斯
計脫妙，但後老氣弱

素，故復再來。老朽一
門騙胎，戲者以水草
骨而已，不聞此也。草
婦雖不害金，老朽一
發微言，亦獨有餘資以
賒婦歸。阿朵曰：丈所
言良是，但求自顧加力
不能勝者，則不計此言，
門坊強，婦歸當有好好
寄相贈。阿桃父女即
言必曰：諸君，阿朵再
贈阿桃所居，而後訪所
發妻妾資以給米云。其
相助，此絲絛，幾何
不為利是乎。阿朵今有
此求，雖相贈，亦不
能不露。阿桃，乃不徹
可否。故阿桃，乃不徹
多入事，故阿桃不知
之，先給阿桃金，云此
欺阿桃應各錢，事成
之後，則以二十金為

[illegible]

不必替別人可惜，但求得自足即可安惜。

我剛出的幾句話，既非雄壯，也非出賣氣派，決不

內，夥伴們一定會選他

爾先拜，就不可以安

嗎？查該處人心地比

亞細亞說出來，舉世社

認爲萬分誇託，

「我不過打聽他們會

了，至於他們不會去

之數，所以我們主觀

無異存兩兩個個體同

無異。否則我就得要

給做我的保護，才

何必保存存可憐，

一、等讀完報紙說出

品，而尚未見，有國

驕，而面面相覷，看

我現在進去通知

們有推測，同時都顯

馬不
獨者

錫廠
馬來亞產錫甚多錫礦
鑛區不計其數，部分供
當地之需用，餘一部分作
爲輸出用途。錫礦所用
之木料，皆採自馬來亞
森林及荷印，遠運歐洲。

戰後

內之華人，亞細亞地帶樹乳區
 之樹膠，頗覺發達。惟，樹膠係
 產於熱帶，故，樹膠係
 須從中國沿海運來。
 馬來亞政府，為發
 展馬來亞起見，現正計劃
 開闢一間漁船廠，訓
 練漁民使用機械化之捕
 魚船，并擬於設立兩
 處魚網研究所，以密
 行研究食魚網之方法
 也。此外，亞細亞亦由英國
 網之需用。為網結魚
 網之需用。

馬來亞有各種類之
 椰油，為各埠所無之
 原料供給
 之工業

樹膠品製
 造廠
 馬來亞共有數家樹
 膠製造廠。巴生、吉
 隆坡與馬六甲皆設有
 樹膠之樹膠輪胎製造
 廠，製造輪胎內外輪
 胎。馬來亞之樹膠品
 所出產之樹膠品，種類
 繁多，大部分在當地
 銷售。

(五)

<p>在周來並工費甚昂上估 一重更增地位，是加坡港 新式之船 均設備，能修理巨型船 均設備，修理巨型船 此外是加坡港之碼頭及 內亦設有海軍之碼頭及 貨倉，此貨倉乃用以 儲放所有軍用物資，被探現 往他地軍用物資，被探現 亦有此等貨物，是加坡 除開是加坡港船局設有 遊船碼頭外，尚有其他數 處碼頭，在工程師之 監督下，承辦汽鍋及機等 此等工程之種類及工價。 此外是加坡亦設有數家 之工程師，此等工程師之工 務司，此等之工務司，此等之工務司</p>	<p>造船及修理業 造船及修理業</p>	<p>女醫 梁 藥 秘藥 受 功 治療 生 培</p>	<p>女醫 梁 藥 秘藥 受 功 治療 生 培</p>	<p>女醫 梁 藥 秘藥 受 功 治療 生 培</p>
<p>△沈培生四</p>	<p>△沈培生四</p>	<p>△沈培生四</p>	<p>△沈培生四</p>	<p>△沈培生四</p>

雲
 婦後十年廿月
 一服能除百病
 年不致能安
 既你有仔

包飲男女諸症
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症

華
 婦女年
 婦女年
 婦女年
 婦女年

通京水
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症

腎
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症

通
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症
 包飲男女諸症

是孕服 即服通 包飲男女諸症 包飲男女諸症 包飲男女諸症 包飲男女諸症

嘉文便說：「飯後散步，因見我們談得正有勁兒，便到院子裡走走。」彭道明忙把荷蓀子攔好，便不把大家聚攏了。彭道明的談話，盡含心緒不寧，在無聊時候，却又怕人家察覺了，繞的心事，顛頭坐下來，靜觀着；你們一定是驚慌了我悄悄偷我的閒話了！」彭道明道：「你怎麼知道？」楊嬌生訴我，你們的小時候怎麼鬧了一頓的場子，看去像一盤盤小紅花的盆枝呢？那小紅花是精細子的頭腦，你那個矮小，站在花欄裏面不出點一點的太太，那個不是你，說的婆太太和婆太太們也笑將起來了！嘉文哈哈地笑的說：「何嘗有過那樣的事？同寺？我同楊嬌生笑話，警告你聽這你還當真，便是你的乾媽，你便當受到世上最大的一點罪過，便是欺騙我時自己的太太了！」彭道明說：「不是這樣，大家發誓，將來他，他也頂原來的，本是嬌嬌告助我的時候，我怎麼會來得？嬌文，你是不要追趕我的話了，追究起來，便有更多的話說了。媽媽還告我的，訴我你造了小偷被娘殺的故事呢……」嘉文往下一伸，不得他說元，伸手堵着他的嘴巴，不准他往下說。

斷五

(附圖)

陽山

情也告辭他，他將來一頭路起來，便一搭一件的拿來把我弄了去。」緊本太太的一邊說道：「泡滑小貓母親的事情是我告訴他的，兩頭小紅花的好事是他想透漏出來的。我不說謊，也不冤枉好人。」

●雲望●

緊本太太福氣見幼小的時代，而又是最快活，也有點騷皮，儘手摸女兒的肩膀道：「我抱滑當時的情景，彷彿那不過是昨天的事情罷，現在鬧兒也做了母親，我做婆婆了。美兒，你也應該生下一兩個孩子，讓媽媽快活下！」（原來笑道）「我做母親可算便宜了麼？家裡有一小雞的時候，便使腿膝送一隻到外來，教大雞代牠活。」

緊本太太、一個氣衰的孩子，總是輕輕給你們說話。

大家說罷大笑，過了一回，又漸漸靜靜道明早點：「你明明不是要睡早起來打個呵欠，你也不趕不到裏面嗎？」彭道明道：「不要相心，打不到一覺的時候，我便倒睡上床去，要安心，決不落空的話。」

(四)

[illegible]

魚仔還手親去。那
橫濱國。
？且聽下回分解。

（主僕風采）

母親詢問知悉的家世，同小可，知道是肉心寬，同大肉錯說。雖不覺肉心寬，將此事情的先後經過，還情，從不同其他主人，需求挽救。主教的個人，個個子是天主教的，如名，可以說並沒有犯罪，但如他，他卻說，世上沒有多少，不如仍持守清教。

母親便忍怒轉身，始終，母親人說明白，於是與，因又及父子、兄弟與，沒後，教會便請他前往，如他所到了如上所有的，現他個卻種不上了的，

週羅等地。在星加坡，
僑教金屋而居，經營，
拈一相宜居之地位，
此等歸教亦於該處，
製造新所需之工大部分
相木。僑教擬設之案之
人，多數係歐裔，故
出品精良，同時，良
之設計與圖案亦為來
，特別繪星加坡傢俱
建築業之特點。
在星加坡，家庭內
之各種傢具及裝飾佈置
等亦可由該廠製造而來
。

捕魚業
魚之食用，乃馬來
來區人民之重要來源。馬來
業之主要來源。馬來
亞之需求，比英國
尤大。

開荒有製鹹魚、燕窩等，
藻、藻及爲石灰之劑類。

○東來並漁夫用網所
捕取之魚，如鱸魚等，皆
年長雄壯，重五兩，營
作醬料與雞鴨之飼料及
肥田土之用途。

外來並各地使用
主要原料之工業，
製造各種機器、鑄造
廠、鑄冶各種土木管
道鐵、啤酒釀製廠、餅
乾廠、商用煉乳廠、顏
料廠及化學塗料公司。
此等工廠之出品，主要
供本地之應用者。

軍警會緝線不成，即率所屬突圍退入棚廠，聞
梅北剿匪主任謝海濱部合，爲數約一千餘人，
頃又據由梅夾洲渡船，現與蕉嶺鄉地土
頗，派出共軍某戶張伯強指揮，最近共軍擴大
鎮，年在十六歲至廿五歲壯丁，一律參加團練
二名，自備槍械，抽調充當受訓，壯丁如額
証訊，否則以逃匿論處，並出令
探訪該賊生，由共軍鎮長出示聲明
駐紮蕉嶺總剿匪區，如有逃犯
，嚴爲查究懲辦。

蕉嶺

突圍

丁六

馬來在臨時所派之指揮官，雖然比前，但由於人口之逐漸增加，現仍存有嚴重充斥之情形，仍有組織。

營造業

建築及營造業

丁六係在檳城古晉，與前地福密切關係。自佔據臨時後方起見，通令各鄉鎮，並另由母保委託，須取回國家証照。

一油頭旗
一樓蓋
原任縣長
陳英傑
於上月十七日叛逃

七十年十號牌老婦

萬成盛順街一式八號展

加萬成
成春
得堂

川員批

省推

王去路之新
治四肢倦倦
凡患此症者服之即愈
每瓶銀八角

瘡癰痔毒毒症兒科專科
耳流膿耳聾鼻淵腦痛
黃臭白喉鵝喉專科
洪振洲洪元芳醫師大培出

[illegible]

things - eating your meals, for example?
No, I couldn't use it at all.
In those examples you heard could. You
heard were able to and used to be able to. When
we speak of other persons we are able to do in the
past, because of physical ability or because of
knowledge, we may use could, or we may
use was or were able to. Now listen to 'Mary
David again.
Were you wounded while you were flying?
Yes, I was.

AVID : Yes, I was wounded in an air fight over South
 England.
 ARY : Did your plane crash?
 AVID : No. I was able to bring it down safely in the
 of my wounded arm.
 ARY : You succeeded in landing safely ! How lucky !
 AVID : Yes, I managed to get the plane down safely.
 ARY : On another occasion, I came down in the same
 Oh ! What happened then? Were you able
 swim to the shore?
 AVID : No, but I was able to keep afloat until I was
 rescued.
 EACHER : In that conversation, there were no examples
 could. The examples all referred to past time
 but could was impossible. Here's a rule about
 If we are talking about success or achievement
 if the meaning is managed to, or succeeded
 then could is impossible. Use either the simple
 past tense, or was able to, or managed to
 to say that. Here, David again

ARY: Tom passed his examination last month.
 AVID: Tom was able to pass his examination last month.
 ARY: Tom managed to pass his examination last month.
 AVID: Tom succeeded in passing his examination last month.
 TEACHER: Those examples showed you four ways of expressing the same thing, some - thing Tom did successfully, something he achieved.

材料：特別研究士敏土之地
 缺之，故在建築房屋方
 而開闢多大進展，因此
 有一家破破之公司地方
 臨時開辦，利用當地所
 圖買獨眼，位於鎮下正
 成，菱角狀，形如獨眼
 珠二顆如米粒，鼻端
 兩牙突出，落地後即
 草泥沉，生息之不予
 有好事人求將此物不
 城供人觀賞，惟茲途中
 斃命，現收斂于當地衛
 院，供人研究。六、

八
 戒

新
 猪

[illegible]

香港電台廣播英文課程
第六十五次
馬加烈李姑娘粵語解釋
(四百五十千週波)
2. COULD
EACHER: The BBC brings you ENGLISH BY RADIO.

The verb can have a past tense form could. Listen to some examples.

DAVID : Can you swim, Mary?
MARY : Yes, I can swim quite well, David.

DAVID : Could you swim when you were ten years old?
MARY : Yes, I learnt to swim when I was eight. Can you fly an aeroplane, David?

DAVID : Yes, I was in the Royal Air Force in the war. Could you fly an aeroplane before the war?

DAVID : No, I couldn't.

TEACHER : In those examples you heard the word could used for past time. And in each case the word could meant 'knew how to' - knew how to. Listen to the examples again.

DAVID : Could you swim?
TEACHER : That is: did you know how to swim?
MARY : Could you fly an aeroplane?
TEACHER : That is: did you know how to fly an aeroplane?
MARY : Yes, I once knew how to, but not since


1. What can I learn about the form from the text? What form could it be? Is it possible but quite common and usual. Now listen to Mary and David again.
 2. Mary, can you write with your left hand?
 3. No, I can't. Can You?
 4. Not now. I used to be able to in 1942. I was wounded in the right arm, and couldn't use it for six months. So I learnt to write with my left hand!
 5. Were you able to use your right hand for other

記庭

大帮上市
不脫色
它修整



對(即電車路近花布街)


戰後

鋸廠 馬里庇有許多鋸廠
 鋸廠之木料一部供
 當地之需用，一部作
 爲輸出用途。鋸廠所
 之木料，皆採自馬里庇
 森林之樹印，護照則

的馬來亞

(五)

內之華人，多往坤甸、馬六甲、檳榔嶼等處。惟開墾甚難。鯨魚係屬於中國貨。鯨魚須由現已出口海運來。但現在改由陸路運來。

馬來亞政府，為發掘馬來亞起見，現正計劃開闢一間漁船製造廠，製成被漁民使用機械化之捕魚船，并擬於設立兩座魚網研究所及監空，進行研究食魚網之方法。此外，該廠亦由英國網卡需用。爲編結魚網之用。

馬來亞有各種類之產物，如各種樹膠之原料供給之工業。

樹膠品製造廠


馬來亞共有數家園膠鞋製造廠。巴生、吉隆坡與馬六甲皆設有大型之樹膠輪胎製造廠，製造之輪胎內外輸送，馬來亞之橡膠品製造廠所出之橡膠品，種類繁多，大部分在當地銷售。

仰賴外地原料供給之工業

造船及修船業

在周來並工繁榮上佔一重要地位，是加波港現擁有新式之船舶塢設備，能修理巨型船殼為小艇，管理工程甚多。此外是加波港碼頭內亦設有飛渡輪碼頭及貨倉，此項貨倉用以裝載所有運往該地之往他地之貨物，搬運現正有此種貨物，星加坡除開是加波港局設有遊船碼頭外，尚有其他數處遊船碼頭。在工程師之監督下，承辦鋼鐵及機務等件之工程極其迅速。此外星加坡亦設有數家造船公司，其中之工務司，經辦之工廠。

[illegible]


 酒樓等處。在星加坡，
 銅鑼街全馬華商聯誼會，
 并佔一相當重要地位。
 此等銅鑼亦供給各工廠
 製造所需用之零件。
 本公司，兼設製造業工人
 之宿舍，及製鐵廠等，故
 出品精良，美觀豐富，
 名馳遠近。同時，該廠之
 設計師與建築師亦極熟
 練，特將此圖案亦附錄
 銅鑼業之特點。
 在星加坡，家園內
 之各種設計及傢俬佈置
 等亦可由該廠直接運來
 辦。

捕魚業

急之為用，乃馬來
 華人之重要，且為最
 重要之進來源。馬來
 人對魚之需求，比英國

開荒有製鹹魚、燕窩等，
藻、藻及爲石灰之劑類。

○東來並漁夫用網所
捕取之魚，如鱸魚等，皆
年長雄壯，重五兩，營
作醬醃與雞鴨之飼料及
肥田土之用途。

外來並各地使用
主要原料之工業，
製造各種機器、鑄造
廠、鑄鋼各樣土木管
道鐵、啤酒釀製廠、餅
乾廠、商用煉乳廠、顏
料廠及藥用塗漆公司。
此等工廠之出品，主要
供本地之應用者。

軍警會緝賊不成，即率所屬突圍退入鄉堡，聞
梅北劉匪主汪清海縣部合，爲數約一千餘人，
頃又據由梅夾洲渡船，現與蘇萬鄉地土
領，將派出共軍某戶張伯強指揮，最近共軍擴大
六鎮，年在十六歲至十五歲壯丁，一律參加團練
二名，自備槍械，抽調充當受訓，壯丁如額滿
証証，否則以逃避論處，並出令
探訪敵蹤生，由共軍總長出示聲明
駐紮區內，絕對共匪，如有逃獲

蕉嶺

突圍

丁六

馬乘莊在臨時所派之指揮員，雖然比多。但由於人口之逐漸增加，現仍有嚴重充斥之情勢，仍由該縣充之情形。

一、抽頭旗
二、樓廟
三、陳漢龍長
四、張英傑
五、於上月十七日撤換

查本縣古寧，與前巡撫密切關係，自佔據後因力趨良，通令各鄉鎮，並另由母保家証人簽押，須取出陳某抵違贖境

營造業

建築及營業公署

王去盡士新
治四肢脫地痛
凡患此症者即服此藥水
每瓶銀一元五角外埠加郵費
寄信處：廣州大沙面

瘡癰痔毒血症兒科專科
耳流膿耳响鼻淵腦脹
黃臭白喉鵝喉專科
洪福烈洪元芳老醫師大培出

呂哲公
寓盛豐順街一式八號晨
萬成膏
威靈散
常寶
川貝枇杷
省城

七十年十
婦孺牌

[illegible]

100

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

人選料正 製法精

正舖油麻地上海
三式零號
電話：五九七三三
芝蘭街角上座街

達四五樓 電話二二九八

**警方否認
新界華警失蹤
葬場裝置冷氣**

【專訊】昨日本報所載有關新界警署有華警三人失蹤之說，頃接警方消息，新界方面最近並無華警三人失蹤之事件發生云。

舞女打落冷宮

「汨汨」，但舞女上班，多帶外資，有長在冷宮不能久耐之感。

「這世紀已成爲冷宮世紀，華人行

的幾百百貨店，已變了冷宮，機關的

「義勇隊」大家都不愛去，不愛去

的遊民，心裏便說：「主帥官，我

舞女，一愛心便說：「主帥官，我

保證成功，已組織的義勇隊，出神入

的舞女，所有在舞女舞臺上的

都是四傳傳云云。

「昨天下五時左右，大道中安

樂園舞臺，突然全店爆炸，火燒，

黑門的，電燈，發生火警，當一

時，被一少婦，正將彩色品，放

時，被一少婦，正將彩色品，放

，這時，火煙，便噴出來。

「自幾十」空行，空行，空行，

現，後，市面又流行，空行，空行，

<p>一之科專容整國美 有獨國中</p>	<p>風濕骨痛</p>	<p>乳瘡痔瘡</p>	<p>瘰癧不明一切皮膚</p>
<p>術疤剝)</p>	<p>鼻眼白血凝 耳喉蝕毒癰</p>	<p>瘡科</p>	<p>瘰癧不明一切皮膚</p>
<p>是容美 髮顏 眉關 目於 旁早 暗老 暗間 ，齒 齒致 紋粗 疏鬆 容</p>	<p>(膚皮鱗蛇) 禿陰紅紅瘡 髮衰眼鼻科</p>	<p>(毒胎兒小)</p>	<p>瘰癧不明一切皮膚</p>
<p></p>	<p>(題問切一顏容決解)</p>	<p></p>	<p></p>

剷除面部
一切痘痕
經驗十多年歷任各團體香港
海員工會洋務工會印務工會
百貨工會火柴業總工會爲十
餘萬員屬保健康者

地址 香港德輔道中五十一號廣式
樓即工西日報隔三間

箱一七〇三

舞校 教授

準舞及
丁舞

伴君練習最新舞藝
七彩·堪稱巨擘
米里口

福

承辦豪華酒
家平津菜部
特由京滬本
號調來廚師

大廳風涼
客座極多
隨到隨吃

人選料正 製法精

正舖油麻地上海
三式零號
電話：五九七三三
芝蘭街角上座街

達四五樓 電話二二九八

意
家四五樓
電梯直達四五樓
電話二三二九八

餅
逢人
選料正
製法精

正銷滬寧地上海
三式零號
電話：五九七三三
支店在馬路七號

意
家四五樓
電梯直達四五樓
電話二三二九八

餅
逢人
選料正
製法精

正銷滬寧地上海
三式零號
電話：五九七三三
支店在馬路七號